Llenyddol

Gwarchod: 'trefn greadigol geiriau'.

Enghreifftiau: Llyfrau, cyfnodolion, cerddi, geiriau caneuon, llythyrau, dyddiaduron, dogfennau cyfreithiol, hanes llafar, negeseuon e-bost, blogiau, meddalwedd.

Hyd: Cyhoeddedig – fel rheol 70 mlynedd ar ôl marw'r awdur.

Anghyhoeddedig - 70 mlynedd ar ôl marw'r awdur, ond gellir cael cyfnodau hwy na hynny.

Artistig

Gwarchod: gweithiau creadigol 'gweledol'.

Enghreifftiau: Darluniau, dyluniadau, brasluniau, cerfluniau, ffotograffau, mapiau, logos, siartiau, graffiau.

Hyd: Cyhoeddedig – fel rheol 70 mlynedd ar ôl marw'r awdur.

Anghyhoeddedig - 70 mlynedd ar ôl marw'r awdur, ond gellir cael cyfnodau hwy na hynny. Ffotograffau o'r 20fed ganrif - gwahanol hyd.

Cerddorol

Gwarchod: trefn greadigol nodau cerddorol, neu 'gyfuniad o seiniau i wrando arnynt'.

Enghreifftiau: caneuon pop, symffonïau, rhigymau, sgoriau ffilm, trefniannau o ganeuon gwerin.

Hyd: Cyhoeddedig – fel rheol 70 mlynedd ar ôl marw'r awdur.

Anghyhoeddedig – - naill ai 70 mlynedd ar ôl marw'r awdur neu 31 Rhagfyr 2039 (pa un bynnag yw'r diweddaraf)

Sylwer: Mae'r hawlfraint mewn darn o gerddoriaeth ar wahân i'r hawlfraint mewn recordiad sain o'r gerddoriaeth honno.

Dramatig

Gwarchod: dialog a chyfarwyddiadau llwyfan mewn gwaith a berfformir, neu ddawns neu feim.

Enghreifftiau: Dramâu, sgriptiau ffilm, ballet, rifiwiau.

Hyd: Cyhoeddedig/perfformiwyd – fel rheol 70 mlynedd ar ôl marw'r awdur.

Anghyhoeddedig/heb ei berfformio -naill ai 70 mlynedd ar ôl marw'r awdur neu 31 Rhagfyr 2039 (pa un bynnag yw'r diweddaraf).

G2

COPYRIGHT
THE CARD GAME

G

Gweithiau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

G1

COPYRIGHT
THE CARD GAME

G

Gweithiau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

G4

COPYRIGHT
THE CARD GAME

G

Gweithiau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

G3

COPYRIGHT
THE CARD GAME

G

Gweithiau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

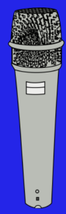
Darlledu

Gwarchod: Darlledu deunydd clywedol a chlyweledol. Mae hwn yn hawl ar wahân i'r hawlfraint yn y recordiadau ffilm neu sain sy'n cael eu darlledu.

Enghreifftiau: Unrhyw ddarllediad radio neu deledu a wneir drwy ddulliau electronig, ond nid darllediad ar y rhyngrwyd.

Hyd: 50 mlynedd o'r flwyddyn pan gafodd ei ddarlledu gyntaf.

Recordiad Sain



Gwarchod: recordio sain mewn unrhyw 'ffurf sefydlog'.

Enghreifftiau: Recordiadau cerddorol, traciau sain ffilm a theledu, recordiadau hanes llafar, recordiadau o areithiau cyhoeddus.

Hyd: 70 mlynedd o'r flwyddyn y cafodd ei ryddhau, neu 50 mlynedd o'r flwyddyn y cafodd ei greu (os heb ei ryddhau).

Sylwer: Mae llawer o recordiadau sain yn cynnwys gweithiau hawlfraint cerddorol, dramatig neu lenyddol sylfaenol, ond ar wahân.

Ffilm

Gwarchod: Recordiadau clyweledol.

Enghreifftiau: Rhaglenni teledu, ffilmiau, fideos cartref, ffilmiau animeiddio.

Hyd: 70 mlynedd ar ôl marw'r olaf o'r canlynol:

- y cyfarwyddwr,
- awdur y sgript ffilm,
- awdur y dialog, neu
- cyfansoddwr cerddoriaeth a gyfansoddwyd yn arbennig ar gyfer y ffilm.

Teipograffeg

Æ

Gwarchod: cynllun teipograffeg argraffiad cyhoeddedig.

Enghreifftiau: Ymddangosiad teiposod llyfrau, papurau newydd a chyfnodolion cyhoeddedig.

Hyd: 25 mlynedd ers cyhoeddi.

G6

COPYRIGHT
THE CARD GAME

G

Gweithiau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

G5

COPYRIGHT
THE CARD GAME

G

Gweithiau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

G8

COPYRIGHT
THE CARD GAME

G

Gweithiau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

G7

COPYRIGHT
THE CARD GAME

G

Gweithiau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

Parth Cyhoeddus

Pan mae hawlfraint dros waith yn dod i ben, neu wedi cael ei ildio gan berchen yr hawlfraint, mae'n mynd i'r 'parth cyhoeddus' a gellir ei ddefnyddio heb ganiatâd.

Gwarchod: nid oes gan y gwaith unrhyw warchodaeth hawlfraint.

Enghreifftiau: Unrhyw waith cyhoeddedig, creadigol lle mae'r awdur wedi marw dros 70 mlynedd yn ôl. Unrhyw waith lle mae'r awdur wedi ildio eu hawlfraint gyda thrwydded Creative Commons 'Zero' (CC0).

Cronfa ddata

Gwarchod: Gall cronfeydd data fod yn weithiau llenyddol a hawlfraint arnynt, neu wedi eu gwarchod gan hawliau cronfa ddata penodol (a elwir yn *sui generis*).

Enghreifftiau: Cyfeiriaduron, cronfeydd data masnachol, setiau data ymchwil gwyddonol.

Hyd: 15 mlynedd o'r flwyddyn y cafodd y gwaith ei greu neu'r tro diwethaf i'r gronfa ddata gael ei diweddaru.

Hawliau Moesol

Gwarchod: hawliau'r awdur dros waith fel ei 'blentyn ysbrydol'. Mae hyn yn cynnwys yr hawl i gael ei enwi/henwi fel yr awdur ac i'r gwaith beidio â chael ei drin mewn ffordd ddifrïol.

Enghreifftiau: Yr arddeliad yn nhu blaen llyfr - "mae xxxx yn arddel ei hawl i gael ei gydnabod fel awdur y gwaith hwn". Fodd bynnag, gall yr arddel hawl hwn gael ei ildio gan yr awdur.

Hyd: Yn y Deyrnas Unedig mae hawliau moesol yr un fath â hyd y gwaith hawlfraint, ac eithrio'r hawl o briodoli ffug sy'n para am 20 mlynedd ar ôl marwolaeth yr awdur.

Perfformiad

Gwarchod: perfformiadau cerddorol neu ddramatig sefydlog mewn ffilm neu recordiad sain.

Enghreifftiau: Actio, perfformiad cerddorol, darlith, datganiad neu gyflwyniad cyhoeddus.

Hyd: 70 mlynedd o'r flwyddyn y cafodd ei ryddhau, neu 50 mlynedd o'r flwyddyn y cafodd ei berfformio (os heb ei ryddhau).

Sylwer: Er bod hyn yn agored i drafodaeth, mae llawer o sefydliadau addysgol yn rhagdybio ei bod yn debygol fod recordiadau darlithoedd i'w hystyried fel perfformiadau.

G10

COPYRIGHT
THE CARD GAME

G

Gweithiau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

G9

COPYRIGHT
THE CARD GAME

G

Gweithiau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

G12

COPYRIGHT
THE CARD GAME

G

Gweithiau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

G11

COPYRIGHT
THE CARD GAME

G

Gweithiau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

Ddim yn gymwys

Gwarchod: Nid oes gwarchodaeth hawlfraint dros rywbeth nad yw'n fynegiant 'sefydlog' o greadigrwydd dynol.

Enghreifftiau: Syniad nad yw wedi'i ysgrifennu, rhywbeth sy'n digwydd yn naturiol, ffaith wybyddus i bawb, cysyniad haniaethol (e.e. cariad).

Hyd: Nid oes hawlfraint, felly nid oes hyd hawlfraint.

Copïo

Diffiniad: Atgynhyrchu rhan sylweddol o waith â hawlfraint arno mewn unrhyw ffurf, yn cynnwys dull electronig.

Enghreifftiau: Gwneud llungopi, lawrlwytho gwaith â hawlfraint arno, copïo i ddyfais storio ddigidol, gwneud ffacsimili wedi'i dynnu â llaw, atgynhyrchu recordiadau o waith cerddorol, cymryd ffotograffau o rai mathau o waith â hawlfraint arno (e.e. ffotograff neu ddarlun).

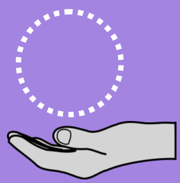
Dosbarthu copïau i'r cyhoedd

Diffiniad: Cylchredeg copïau o nwyddau'n cynnwys gweithiau â hawlfraint arnynt. Mae hyn yn gyfystyr â 'chyhoeddi' i raddau helaeth.

Enghreifftiau: Cyhoeddi llyfr neu gyfnodolyn, dosbarthu recordiadau sain, gwerthu copïau o ffilm.

Nid yw'n cynnwys : Gwneud copïau digidol o weithiau sydd ar gael ar-lein - gweler cyfathrebu â'r cyhoedd.

Rhentu neu Fenthyca



Diffiniad: Gwneud copïau o'r rhan fwyaf o fathau o weithiau hawlfraint ar gael dros dro i'r cyhoedd naill ai i fantais economaidd neu an-economaidd.

Enghreifftiau: Rhentu gemau cyfrifiadurol, benthyca llyfrau o lyfrgell.

Nid yw'n cynnwys: Darparu i ddiben perfformio, chwarae neu ddangos yn gyhoeddus.

D1

COPYRIGHT
THE CARD GAME

D

Defnydd

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

G13

COPYRIGHT
THE CARD GAME

G

Gweithiau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

D3

COPYRIGHT
THE CARD GAME

D

Defnydd

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

D2

COPYRIGHT
THE CARD GAME

D

Defnydd

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

Perfformiad Cyhoeddus

Diffiniad: Perfformio neu ddangos rhai mathau o waith yn gyhoeddus.

Enghreifftiau: Rhoi darlithoedd, anerchiadau, areithiau neu bregethau, perfformiadau cerddorol, perfformiadau dramatig, chwarae recordiadau sain a ffilmiau.

Sylwer: Nid yw arddangos gweithiau artistig, llenyddol neu gerddorol (e.e. arddangos llyfr neu sgôr gerddorol mewn amgueddfa) yn berfformiad cyhoeddus.

Cyfathrebu â'r cyhoedd

Diffiniad: Cyfathrebu gweithiau hawlfraint i'r cyhoedd drwy drosglwyddiad electronig. Mae'n golygu bod trosglwyddiadau darlledu ac ar-lein yn dod dan gyfraith hawlfraint.

Enghreifftiau: Defnyddio gweithiau hawlfraint mewn darllediadau, gwefannau, podlediadau, gwasanaethau cyfryngau cymdeithasol, blogiau, amgylcheddau dysgu rhithwir (VLEs).

Rhybudd: Nid oes raid i'r diffiniad o 'gyhoedd' fod y cyhoedd yn gyffredinol o anghenraid. e.e. gall darparu deunydd ar fewnrwyd gaeedig ddal i gael ei ystyried yn gyfathrebu â'r 'cyhoedd'.

Addasu

Diffiniad: Addasu gwaith hawlfraint sy'n bodoli eisoes a'i gofnodi yn ysgrifenedig neu mewn fformat 'sefydlog' arall.

Enghreifftiau: Cyfieithu gwaith llenyddol, newid ffotograff, cymysgu recordiad sain neu ffilm, trosi meddalwedd cyfrifiadur o un iaith i un arall.

Trwydded CLA i Addysg Uwch

Copyright Licensing Agency

Defnydd a ganiateir: Darparu copïau lluosog o rannau o lyfrau cyhoeddedig i ddibenion addysgol.

Repertoire: Y mwyafrif o lyfrau, cyfnodolion a chylchgronau cyhoeddedig, cyhoeddiadau digidol, trafodion cynadleddau a chyfreithiol. Gweithiau artistig sydd o fewn y rhain.

Eithriadau: Teitlau a eithriwyd yn benodol, cerddoriaeth ddalen, mapiau a siartiau, papurau newydd, llyfrau gwaith.

*Gweler cla.co.uk/higher-education-licence am fanylion

U5

COPYRIGHT
THE CARD GAME

D

Defnydd

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

U4

COPYRIGHT
THE CARD GAME

D

Defnydd

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

L1

COPYRIGHT
THE CARD GAME

T

Trwyddedau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

U6

COPYRIGHT
THE CARD GAME

D

Defnydd

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

NLA Media Access*

Newspaper Licensing

Defnydd a ganiateir: Copïo erthyglau papurau newydd i ddefnyddwyr awdurdodedig mewn ffurf bapur neu ddigidol.

Repertoire: Erthyglau a gyhoeddwyd gan gyhoeddwyr papurau newydd sy'n cymryd rhan.

Eithriadau: Cyfnodolion a chylchgronau. Nid yw rhai papurau newydd yn cymryd rhan yn y cynllun NLA, e.e. Financial Times.

*Mae NLA yn sefyll dros Newspaper Licensing Agency— gweler

ERA*

Educational Recording Agency

Defnydd a ganiateir: Defnydd addysgol o recordiadau a ddarlledir yn y Deyrnas Unedig.

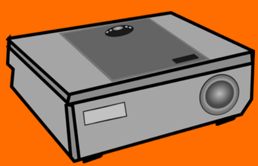
Repertoire: Recordiadau o ddarllediadau rhydd o gyfyngiadau a deunydd hawlfraint ynddynt.

Eithriadau: Cynnwys nad yw'n rhydd o gyfyngiadau. Defnyddwyr sydd y tu allan i'r Deyrnas Unedig.

Sylwer: Mae'r drwydded ERA yn cynnwys defnyddio'r gwasanaethau BoB a Planet eStream.

* Educational Recording Agency— gweler [era.org.uk](era.org.uk)

Filmbank / MPLC*



Defnydd a ganiateir: Perfformiadau cyhoeddus ffilmiau nad ydynt yn dod dan eithriadau addysgol.

Repertoire: Rhai prif ffilmiau, ond nid bob un ohonynt. Nid yw'r mwyafrif o ffilmiau'n dod dan gynlluniau trwydded cyffredinol.

Sylwer: Nid oes angen trwydded fel rheol i ddangos ffilmiau i ddibenion addysgol. Edrychwch ar yr eithriadau i weld a ganiateir defnydd ai peidio.

*Motion Picture Licensing Company

E-Adnoddau Llyfrgell

Defnydd a ganiateir: Dibynnu ar gytundeb y drwydded - fel rheol yn caniatáu mynediad gan ddefnyddwyr awdurdodedig.

Repertoire: Penodol i gytundeb y drwydded.

Enghreifftiau: Trwyddedau Jisc Collections, NESLi2, EBSCO a Proquest. Cytundebau uniongyrchol â chyhoeddwyr.

Eithriadau: Er bod trwyddedau e-adnoddau yn cyfyngu rhai mathau o ddefnydd, fe all fod eithriadau sy'n eu caniatáu. Gwiriwch nad oes unrhyw delerau contract yn dadwneud hyn.

L3

COPYRIGHT
THE CARD GAME

T

Trwyddedau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

L2

COPYRIGHT
THE CARD GAME

T

Trwyddedau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

L5

COPYRIGHT
THE CARD GAME

T

Trwyddedau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

L4

COPYRIGHT
THE CARD GAME

T

Trwyddedau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

Creative Commons*

Defnydd a ganiateir: Caniatáu copïo a dosbarthu cynnwys am ddim ac, yn dibynnu ar natur y drwydded, gall alluogi defnyddwyr i addasu neu fasnacheiddio'r gwaith.

Repertoire: Erbyn 2016 roedd 1.2 biliwn o weithiau gyda thrwydded Creative Commons.

Rhybudd: Gall unrhyw un wneud cais am drwydded CC i waith - gwiriwch eich ffynonellau.

*creativecommons.org

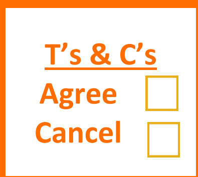
Caniatâd 'Pwrpasol'

Defnydd a ganiateir: Weithiau mae'n bosibl trafod trefniant pwrpasol yn uniongyrchol gyda deiliad yr hawliau. Mae hyn yn arbennig o berthnasol mewn projectau digideiddio diwylliannol neu addysgol.

Repertoire: Mae angen i'r cynnwys gael ei bennu adeg trafod y caniatâd.

Rhybudd: Mae trafod hawliau i gael caniatâd o'r fath yn aml yn cymryd amser ac yn gostus. Gofalwch bod hyn wedi'i gynnwys yn unrhyw broject rydych yn ei wneud.

Telerau ac Amodau



Defnydd a ganiateir: Mae hyn yn dibynnu ar y wefan.

Repertoire: Mae hyn yn dibynnu ar y wefan a'i thelerau ac amodau - mae'n annhebygol y bydd un perchen ar holl gynnwys safle.

Rhybudd: Mae'n annoeth copïo neu ailddefnyddio deunydd a gymerwyd o wefan ar y sail bod y telerau ac amodau yn aneglur neu ddim yn bodoli. Cyfrifoldeb y defnyddiwr yw clirio hawlfraint ac asesu risg.

Trwydded Gweithiau Amddifad

Defnydd a ganiateir: Ystod o ddefnyddiau masnachol ac anfasnachol am 7 mlynedd (Cynllun Llywodraeth y DU)

Repertoire: Mae holl weithiau amddifad yn destun chwiliad trwyadl.

Rhybudd: Gyda'r drwydded gweithiau amddifad mae angen gwneud 'chwiliad trwyadl' fesul gwaith ac felly nid yw'n addas ar gyfer projectau digideiddio ar raddfa fawr.

L7

COPYRIGHT THE CARD GAME

T

Trwyddedau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

L6

COPYRIGHT THE CARD GAME

T

Trwyddedau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

L9

COPYRIGHT THE CARD GAME

T

Trwyddedau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

L8

COPYRIGHT THE CARD GAME

T

Trwyddedau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

Eich hawlfraint

Defnydd a ganiateir: Fel perchen hawlfraint y gwaith, caniateir i chi wneud unrhyw ddefnydd ohono fel y gwelwch orau.

Rhybudd: Dylech wirio a oes gan unrhyw un arall hawl i hawlfraint dros y gwaith neu rannau ohono. Os ydych wedi creu'r gwaith fel aelod staff, yna eich cyflogwr fydd yn berchen y gwaith. Os ydych wedi defnyddio deunydd a gafodd ei greu gan eraill (e.e. siart neu ddelwedd) mae'n debygol y bydd arnoch angen caniatâd gan y perchennog. Cofiwch drafod hawlfraint gydag unrhyw gydweithredwyr yn fuan.

Gwnaethoch fel aelod staff

Dan gyfraith y DU, cyflogwyr sy'n berchen hawlfraint unrhyw beth y gwnaethoch ei greu fel rhan o'ch swydd.

Defnydd a ganiateir: Beth bynnag y cytunwyd arno fel rhan o'ch trefniant cyflogaeth neu bartneriaeth.

Enghraifft: Deunyddiau hyfforddi rydych yn eu creu fel rhan o'ch swydd ddyddiol.

Rhybudd: Mae anghydfodau'n digwydd pan fo rhai'n ceisio defnyddio deunydd hawlfraint mewn ffyrdd na chytunwyd arnynt gyda chyflogwyr/partneriaid.

S.29 Ymchwil neu Astudio

Diffiniad: Caniatáu i unigolion wneud un copi o rannau cyfyngedig o weithiau hawlfraint ar gyfer ymchwil anfasnachol neu astudio preifat. <u>Nid oes unrhyw delerau contract yn dadwneud hyn.</u>

Mathau o waith: Holl weithiau hawlfraint, yn cynnwys recordiadau sain a ffilmiau.

Enghreifftiau: Mae ymchwilydd yn gwneud un copi o bennod o lyfr yn ei lyfrgell sefydliadol ar gyfer ei waith preifat ei hun.

S.29A Cloddio Testun a Data

Diffiniad: Caniatáu dadansoddiad cyfrifiannol o gynnwys digidol a gafwyd yn gyfreithlon i ddibenion ymchwil anfasnachol. <u>Nid oes unrhyw delerau contract yn dadwneud hyn.</u>

Mathau o waith: Holl weithiau hawlfraint, yn cynnwys recordiadau sain a ffilmiau.

Enghreifftiau: Mae ymchwilydd yn rhedeg algorithmau yn erbyn cronfeydd data y tanysgrifiwyd yn gyfreithlon iddynt er mwyn penderfynu'r berthynas rhwng gennyn arbennig a math arbennig o ganser.

L11

COPYRIGHT
THE CARD GAME

T

Trwyddedau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

L10

COPYRIGHT
THE CARD GAME

T

Trwyddedau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

E2

COPYRIGHT
THE CARD GAME

E

Eithriadau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

E1

COPYRIGHT
THE CARD GAME

E

Eithriadau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

S.30 Dyfyniad “ ”

Diffiniad: Caniatáu 'defnydd teg' o ddyfyniadau i unrhyw ddiben, yn cynnwys 'beirniadaeth ac adolygu'. Nid oes unrhyw delerau contract yn dadwneud hyn..

Mathau o waith: Unrhyw waith hawlfraint sydd ar gael yn gyhoeddus.

Enghreifftiau: Mae myfyriwr yn dyfynnu o weithiau cyhoeddedig dramodydd o'r 20fed ganrif y mae'n ysgrifennu traethawd arno.

S.30A Dychanu/ Parodi /Pastiche

Diffiniad: Caniatáu 'defnydd teg' o weithiau presennol mewn ysbryd o ddychan, hiwmor neu sylwebaeth gymdeithasol. Nid oes unrhyw delerau contract yn dadwneud hyn.

Mathau o waith: Unrhyw waith hawlfraint.

Enghreifftiau: Mae gwneuthurwr ffilmiau'n creu fideo gan ddefnyddio rhannau o areithiau gwleidyddol i ddibenion hiwmor a dychan.

Sylwer: Mae'n bosib defnyddio'r parodi i ddychanu'r gwaith ei hun, yn ogystal â defnyddio'r gwaith i ddychanu rhywbeth arall.

S.31 Copïo Hygyrch

Diffiniad: Caniatáu i sefydliadau (e.e. prifysgolion) wneud a chadw copïau hygyrch o weithiau hawlfraint at ddefnydd personol rhai gydag unrhyw fath o anabledd corfforol neu feddyliol. Nid oes unrhyw delerau contract yn dadwneud hyn.

Mathau o waith: Unrhyw waith nad yw ar gael yn fasnachol mewn fformat hygyrch addas.

Enghreifftiau: Sganio gwerslyfrau ar gyfer myfyrwyr a chadw'r sganiau mewn cadwrfa 'gaeedig' i'w defnyddio yn y dyfodol. Prifysgol yn sganio gwerslyfrau i fyfyriwr â nam ar ei olwg ac yna'u cadw mewn cadwrfa 'gaeedig' i'w defnyddio yn y dyfodol.

S.32 Darluniau ar gyfer hyforddiant

Diffiniad: Caniatáu defnydd cyfyngedig ac anfasnachol o ddeunydd hawlfraint i ddibenion addysgu. Nid oes unrhyw delerau contract yn dadwneud hyn.

Mathau o waith: Holl weithiau hawlfraint.

Enghreifftiau: Cynnwys delweddau â hawlfraint arnynt mewn sleidiau PowerPoint addysgol. Mynediad 'teg' at y rhain drwy Rithamgylchedd Dysgu (VLE).

E4

COPYRIGHT
THE CARD GAME

E

Eithriadau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

E3

COPYRIGHT
THE CARD GAME

E

Eithriadau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

E6

COPYRIGHT
THE CARD GAME

E

Eithriadau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

E5

COPYRIGHT
THE CARD GAME

E

Eithriadau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

S.35 Recordio Darllediadau

Diffiniad: Caniatáu recordio darllediadau oddi ar yr awyr gan sefydliadau addysgol, neu ar eu rhan, i ddibenion anfasnachol.

Mae hyn ond yn berthnasol lle nad oes cynllun trwyddedu (i.e. ERA) ar gael.

Mathau o waith: Darllediadau oddi ar yr awyr a deunydd hawlfraint ynddynt.

Enghreifftiau: Recordiadau a wnaed ar beiriannau recordio fideo ac a gedwir i ddibenion addysgol.

S.36 Copïo Darnau Cyhoeddedig i Ddibenion Addysgol

Diffiniad: Caniatáu copïo a defnyddio copïau lluosog o ddarnau o weithiau hawlfraint cyhoeddedig.

Mae hyn ond yn berthnasol lle nad oes cynllun trwyddedu (i.e. CLA) ar gael.

Mathau o waith: Hyd at 5% o waith (ac eithrio darllediad neu waith artistig unigol) i bob sefydliad o fewn cyfnod o 12 mis.

Enghreifftiau: Defnyddio gweithiau nad ydynt mewn repertoire CLA mewn VLE.

Rhybudd: Mae'n anodd iawn dilyn hynt cydymffurfio sefydliadol â'r eithriad hwn.

S.40B Terfynellau Penodedig

Diffiniad: Caniatáu i lyfrgelloedd, sefydliadau addysgol, amgueddfeydd ac archifau ddigideiddio eitemau casgliad a'u darparu ar safle ar gyfer ymchwil drwy 'derfynellau penodedig'.

Mathau o waith: Unrhyw waith hawlfraint, yn amodol ar delerau prynu neu drwyddedu.

Enghreifftiau: Casgliad o ohebiaeth fregus yn cael ei ddarparu'n ddigidol mewn llyfrgell.

S.41 Copïo rhwng Llyfrgelloedd

Diffiniad: Caniatáu cyflenwi copïau o unrhyw waith cyhoeddedig cyfan, neu ran ohono, o un llyfrgell i un arall. Nid oes unrhyw delerau contract yn dadwneud hyn.

Mathau o waith: Naill ai:

a) erthyglau unigol o gyfnodolion, neu

b) y cyfan neu ran o gyhoeddiad arall, ar yr amod na all y llyfrgellydd ddod o hyd i ddeiliaid yr hawliau.

Enghreifftiau: Llyfrgell yn gwneud cais am gopïau ychwanegol o lyfrgelloedd eraill yn ychwanegu at eu casgliadau.

E8

COPYRIGHT
THE CARD GAME

E

Eithriadau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

E7

COPYRIGHT
THE CARD GAME

E

Eithriadau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

E10

COPYRIGHT
THE CARD GAME

E

Eithriadau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

E9

COPYRIGHT
THE CARD GAME

E

Eithriadau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

S.42 Diogelu gan Lyfrgelloedd

Diffiniad: Caniatáu i lyfrgelloedd, archifau ac amgueddfeydd wneud copïau o eitemau yn eu casgliad parhaol. <u>Nid oes unrhyw delerau contract yn dadwneud hyn.</u>.

Mathau o waith: Pob math o waith hawlfraint cyn belled nad ydynt yn hygyrch i'r cyhoedd neu ar gael ar fenthyciad i ddefnyddwyr llyfrgelloedd/ archifau.

Enghreifftiau: Gall hanes llafar a recordiwyd ar dâp rîl i rîl gael ei ddigideiddio a chadw copïau ohono mewn gwahanol leoliadau.

S.42A Copïo gan Lyfrgelloedd i Ddefnyddwyr

Diffiniad: Caniatáu i lyfrgelloedd wneud un copi o rannau rhesymol o weithiau hawlfraint ar gyfer eu defnyddwyr i ddibenion ymchwil anfasnachol ac astudio preifat. Rhaid i ddefnyddwyr wneud datganiad ysgrifenedig. <u>Nid oes unrhyw delerau contract yn dadwneud hyn.</u>

Mathau o waith: Holl weithiau hawlfraint, ond mae'n anodd barnu beth yw cyfran 'resymol' yn achos deunydd anhestunol.

Enghreifftiau: Cyflenwi dogfennau rhwng llyfrgelloedd.

S.43 Copïo Gweithiau Anghyhoeddedig

Diffiniad: Caniatáu i lyfrgellwyr wneud un copi o waith cyhoeddedig cyfan, neu ran ohono, i'w defnyddwyr ar gyfer ymchwil anfasnachol ac astudio preifat.

Mathau o waith: Unrhyw waith cyhyd â na chafodd ei gyhoeddi cyn ei roi yn y llyfrgell ac nad yw deiliad yr hawliau wedi gwahardd ei gopïo. Rhaid i ddefnyddwyr wneud datganiad ysgrifenedig.

Enghreifftiau: Mae llyfrgellydd yn darparu copïau o ddeunydd archifol i ymchwilydd.

S.44B Gweithi-au Amddifad

Diffiniad: Caniatáu defnydd anfasnachol, ar-lein o weithiau amddifad gan sefydliadau diwylliannol ac addysgol, yn amodol ar chwiliad trwyadl. Rhaid i chwiliadau gael eu cofnodi ar gronfa ddata gweithiau amddifad Swyddfa Eiddo Deallusol yr Undeb Ewropeaidd.

Mathau o waith: Holl weithiau testunol a chlyweledol, ond nid gweithiau artistig, oni bai eu bod wedi eu hymgorffori mewn gwaith testunol neu glyweledol mwy.

Enghreifftiau: Amgueddfa yn darparu nifer fechan o ffilmiau dogfen archifol ar ei gwefan.

E12

COPYRIGHT
THE CARD GAME

E

Eithriadau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

E11

COPYRIGHT
THE CARD GAME

E

Eithriadau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

E14

COPYRIGHT
THE CARD GAME

E

Eithriadau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

E13

COPYRIGHT
THE CARD GAME

E

Eithriadau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

S.34 Perfformi-ad addysgol

Diffiniad: Caniatáu unrhyw waith hawlfraint y gellir ei berfformio, ei chwarae neu ei ddangos mewn lleoliad addysgol.

Mathau o waith: Gellir perfformio gweithiau llenyddol, dramatig neu gerddorol. Gellir chwarae recordiadau sain a dangos ffilmiau.

Enghreifftiau: Dangos ffilm mewn darlithoedd, chwarae recordiadau cerddoriaeth mewn dosbarth, perfformio gweithiau dramatig mewn sefydliad addysgol (h.y. nid i gynulleidfa allanol).

Sylwer: Nid yw'r eithriad hon yn cynnwys dangos ffilmiau gan gymdeithasau ffilm.

0

1

2

R1

COPYRIGHT
THE CARD GAME

R

Risg

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

E15

COPYRIGHT
THE CARD GAME

E

Eithriadau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

R3

COPYRIGHT
THE CARD GAME

R

Risg

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

R2

COPYRIGHT
THE CARD GAME

R

Risg

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

3

4

5

Trwyddedau Meddalwedd

Defnydd a ganiateir: Caniatáu i feddalwedd gael ei osod a'i ddefnyddio ar declynnau awdurdodedig gan ddefnyddwyr awdurdodedig.

Repertoire: Systemau gweithredu, pecynnau mathemateg ac ystadegau, algorithmau tu ôl i geir sy'n gyrru eu hunain.

Sylwer: Mae peth meddalwedd yn un ffynhonnell agored sy'n golygu y gellir rhannu'r cod, tra bod peth ohono'n 'berchenogol' sy'n golygu ei fod yn cael ei gloi a'i reoli.

R5

COPYRIGHT
THE CARD GAME

R

Risg

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

R4

COPYRIGHT
THE CARD GAME

R

Risg

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

L12

COPYRIGHT
THE CARD GAME

T

Trwyddedau

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0

R6

COPYRIGHT
THE CARD GAME

R

Risg

© copyrightliteracy.org 2017 CC-BY-NC-SA 4.0